

PowerTel 780

Mode d’emploi

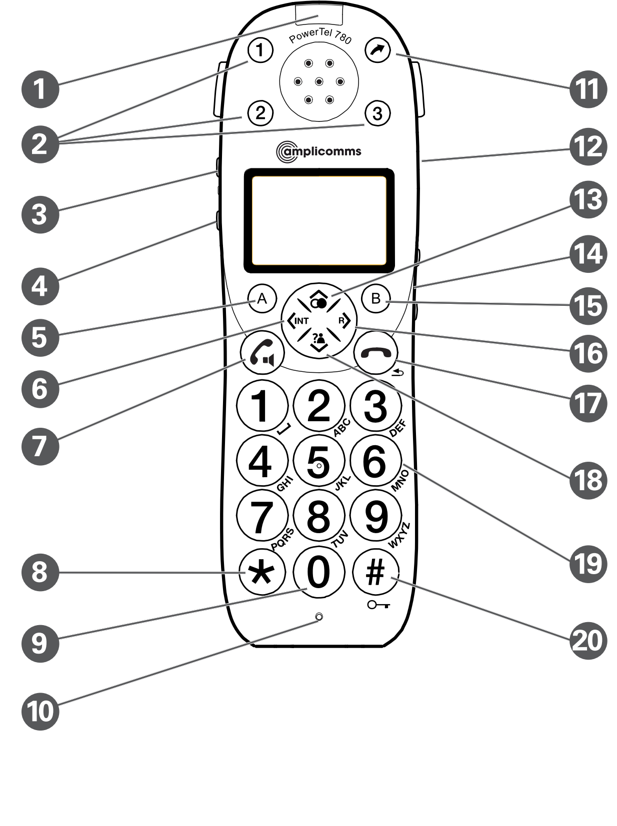
Vue d’ensemble

Ouvrez ce page pour obtenir une ‘Vue d’ensemble’ du PowerTel 780

Vue d’ensemble

Ouvrez ce page pour obtenir une ‘Vue d’ensemble’ du PowerTel 780

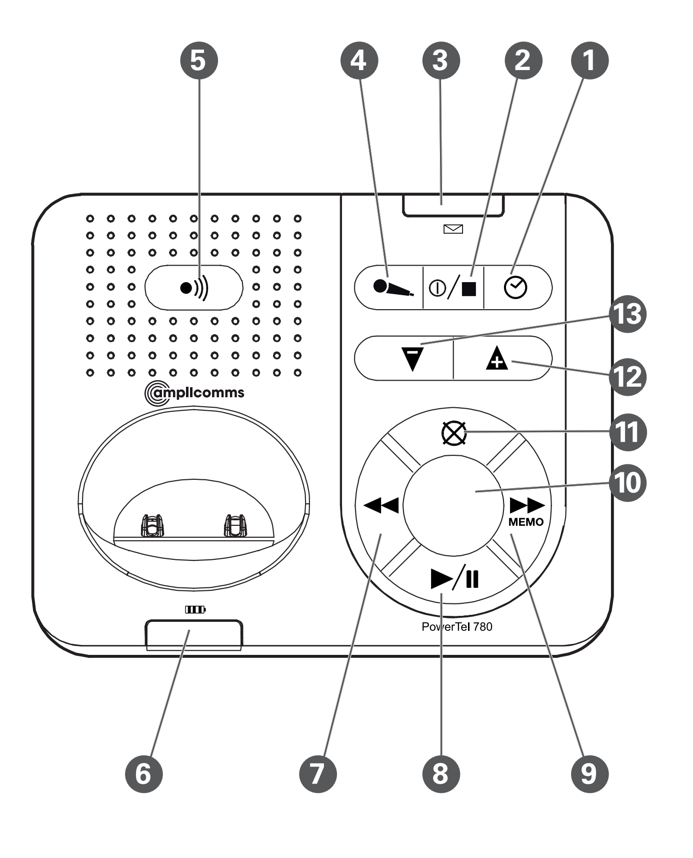
PowerTel 780 combiné sans fil



1. Voyant appel arrivant
2. Mémoire 1, 2, 3
3. Touche de haut parleur avec lampe de contrôle
4. Réglage du profil
5. Touche programmable gauche (dans le „menu" Etat de repos)
6. Appel interne
7. Appel externe/ Mains libres
8. ✱/Sonner. act./dés. / Passer de lettre majuscule/lettre minuscule
9. Pause (long = appuyer 0)
10. Microphone
11. Touche de transfert d'appels
12. Prise pour casque-micro (non fourni)
13. Vers le haut/ Répétition de numérotation
14. Volume (+ / -)
15. Répertoire / Sauvegarde/OK
16. Flash
17. Fin appel
18. Vers le bas/Liste d'appels/Egaliseur
19. Clavier
20. #/Verrou. clavier

VUE D'ENSEMBLE

PowerTel 780 base du téléphone



1. Date/Heure
2. Répondre oui/non/Stop/ Mode Réponse
3. Voyant signalant de nouveaux messages reçus dans répondeur
4. Message d'accueil
5. Trouver combiné/Enregist.
6. Appels arrivants/Charge/ Ligne utilisée
7. Arrière/Définir langue
8. Lecture/Pause/OK
9. Avance rapide/Mémo
10. Compteur de messages du répondeur/Affichage d'état
11. Effacer
12. Volume +
13. Volume -

Assistance téléphonique au 0826 805 674 (numéro indigo)


Assistance téléphonique au 0826 805 674 (numéro indigo)



Bien commencer

Bien commencer

Important : Il est primordial de lire les informations sur la sécurité figurant à la page 74 avant d'installer votre système téléphonique.

Vérifier le contenu de l'emballage

Si vous avez acheté un kit PowerTel 780, vous devez avoir :

- 1 base
- 1 combiné sans fil
- 1 couvercle de batteries
- 1 clip de ceinture
- 1 power adapter
- 1 cordon téléphonique
- 3 batteries NiMH rechargeables AAA 1,2 V 750 mAh

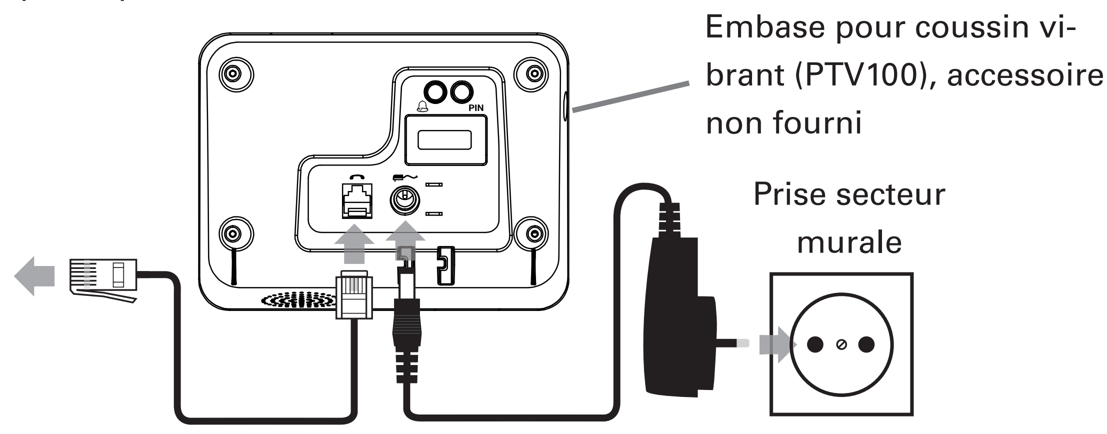
Important : employez uniquement le adaptateur secteur, le cordon téléphonique et les batteries fournies avec votre PowerTel 780 sinon le téléphone pourrait ne pas fonctionner.



Installer le téléphone en 4 étapes simples

1 Brancher la base

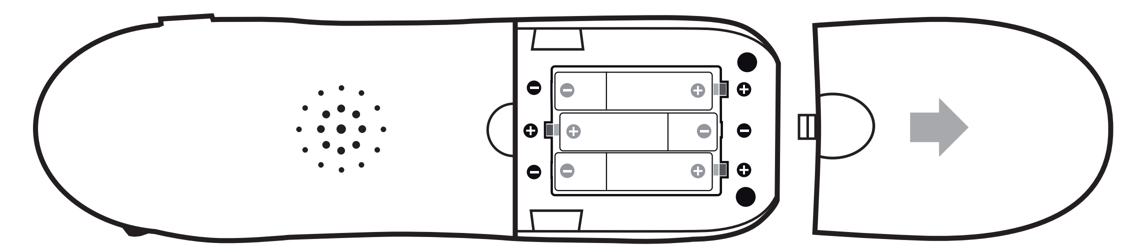
1 Insérez l'adaptateur secteur dans l'embase marquée au bas de la base du téléphone et l'autre extrémité dans la prise secteur murale.
2 Insérez le cordon téléphonique dans l'embase marquée au bas de la base du téléphone, mais n'insérez pas encore l'autre extrémité dans la prise téléphonique murale.



Important : employez uniquement le adaptateur secteur, le cordon téléphonique et les batteries fournies avec votre PowerTel 780 sinon le téléphone pourrait ne pas fonctionner. Vous ne devez pas obstruer l'accès au bloc d'alimentation encastrable par des meubles ou des objets.

2 Installer les batteries

1 Insérez les batteries rechargeable dans le combiné. Faites attention de bien respecter les polarités '+' et '–' indiquées.
2 Mettez en place le couvercle du compartiment des batteries.



3 Charger le combiné

Vous pouvez désormais charger complètement le combiné. Pour cela, placez-le sur le socle chargeur pendant au moins 16 heures (assurez-vous qu'il est bien branché sur le secteur !).

Important : utilisez uniquement les batteries rechargeables NiMH 750 mAh fournies avec l'appareil. Si vous deviez remplacer plus tard les batteries, assurez-vous bien qu'elles sont du même type que celles fournies. N'employez jamais de piles alcaline.

4 Brancher le cordon téléphonique

Lorsque les batteries sont complètement chargées, insérez l'extrémité du cordon téléphonique dans la prise téléphonique murale.



Attacher le clip de ceinture

Le téléphone est fourni avec un clip de ceinture que vous pouvez fixer au dos du combiné sans fil, si nécessaire. Il suffit de retourner le combiné et d'insérer sûrement le clip de ceinture dans les deux trous situés de chaque côté du combiné.

Votre PowerTel 780 est désormais prêt !

Centraux privés : si votre téléphone est relié à un central privé (par exemple, si vous devez composer le 9 pour obtenir une ligne externe, suivez les instructions en page 66).

Icônes affichées sur le combiné

Les icônes suivantes apparaissent sur l'afficheur du combiné pour indiquer :

 Menu

 Confirmer / OK

 Retour

 Mode Répertoire

◀ Vous trouverez d'autres informations sur la gauche

▶ Vous trouverez d'autres informations sur la droite

Etat des batteries

 Sonnerie désactivée

 Vous avez activé une alarme



 Verrouillage du clavier activé

 Mode Mains libres

 Appel en cours

 Extra volume du récepteur est activé (l'icône clignotera)

 Couper le microphone du combiné

 Vous avez reçu de nouveaux appels

 Si l'icône est stable, cela indique que le combiné est dans la portée de la base du téléphone. Si l'icône clignote, le combiné est hors de la portée de la base du téléphone

 Appel interne en cours

 Le répondeur automatique est activé

 Le répondeur automatique est désactivé

Guide pour les menus du téléphone

Utilisez cette section pour naviguer parmi les écrans de menu des deux téléphones.

Comment utiliser les écrans de menu des téléphones

Lorsque vous aurez installé votre téléphone et raccordé tous ses composants, vous pourrez accéder à l'ensemble des fonctions de votre téléphone au moyen des menus sur l'écran- par exemple du réglage de la tonalité jusqu'aux profils de l'utilisateur et de l'enregistrement des numéros.

Guide de base

Ouvrir le menu principal : appuyez sur .

Parcourir les sous-menus : ouvrez le menu principal et appuyez sur  ou .

Sélectionner une commande dans un sous-menu : faire défiler les commandes avec ou jusqu'à ce que la commande que vous cherchez soit surlignée, puis appuyez sur B.

Parcourir les fonctions : ouvrez le sous-menu et appuyez sur  ou .



Sélectionner une fonction : faire défiler l'affichage avec ou jusqu'à ce que la fonction que vous cherchez soit surlignée, puis appuyez sur B.

Saisir des chiffres ou des lettres : utilisez le clavier.

Confirmer ou sauvegarder une saisie ou une action : appuyez sur B.

Annuler et retour en veille : appuyez sur .

Note : si vous n'entrez plus de commandes, le téléphone passera automatiquement en veille au bout de 30 secondes.

Téléphoner

Téléphoner

Faire un appel

1. Saisissez le numéro que vous souhaitez appeler sur le clavier du combiné.
2. Si vous faites une erreur de frappe, appuyez sur (A) pour l'effacer.
3. Passez l'appel en appuyant sur .
4. Terminez l'appel en appuyant sur .

Terminer un appel

Appuyez sur .

Prendre un appel

Retirez le combiné de la station de base (lorsque "**Autotalk**" est activé, voir page 35) et parlez dans le téléphone. Si le combiné ne repose pas sur la station de base (ou si "**Autotalk**" est éteint, voir page 35), appuyez sur la touche et parlez dans le téléphone.

Rappeler un numéro

Le combiné garde en mémoire les 10 derniers numéros que vous avez composés (24 chiffres au maximum pour chaque numéro).

1. Ouvrez la liste des rappels en appuyant sur .



2. Faites défiler la liste des rappels à l'aide des boutons ou jusqu'à ce que le numéro que vous souhaitez rappeler soit surligné, puis appuyez sur pour rappeler ce numéro.

Rappeler un appelant récent

Le téléphone garde en mémoire les 30 derniers appels reçus.

1. Ouvrez la liste des appels reçus en appuyant sur .
2. Avec ou , faites défiler la liste pour trouver le numéro que vous voulez rappeler, puis décrochez le combiné filaire ou appuyez sur .

Composer un numéro à l'aide du répertoire

Pour mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire, reportez-vous à la page 45.

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur B.
2. Avec ou , faites défiler le répertoire pour trouver le numéro, puis appuyez sur ou alors tapez les premières lettres de l'entrée avec les touches chiffres (par exemple « m » pour « Muller ». S'il se trouve plusieurs entrées qui commencent par la lettre « m », choisissez la bonne entrée au moyen de la touche , le cas échéant, la touche puis appuyez sur

Composer un numéro avec la numérotation rapide

Pour assigner un numéro de téléphone à un bouton de numérotation rapide, re-portez-vous à la page 48.

1. Choisissez le numéro de composition rapide en appuyant sur (1), (2) ou (3).
2. Appuyez sur pour appeler le numéro.

Régler le volume de l’écouteur du combiné

Le volume de l’écouteur du combiné est plus élevé que celui d’un téléphone standard. Mais vous avez toujours la possibilité d’augmenter ou de diminuer le volume à votre convenance.

Pendant que vous parlez, vous pouvez augmenter le volume sonore avec la touche (+) ou la réduire avec la touche (−).

Extra volume pour l’écouteur

Pour augmenter le volume de l’écouteur du combiné pendant que vous faites un appel, appuyez sur la touche BOOST en haut à gauche du combiné. Une icône d’une oreille clignotera sur l’écran pour indiquer que la fonction Extra volume est active.

Fonctions Mains libres

Utilisez le mode Mains libres pour converser avec votre correspondant sans prendre en main le combiné ou pour permettre à d’autres personnes présentes



d'écouter la conversation.

La fonction Mains libres

1. Activez le mode Mains libres en appuyant deux fois sur la touche .
2. Quittez le mode Mains libres en appuyant sur ( ).
3. Afin de régler le volume sonore en mode mains-libres, appuyez sur les touches (+) et (−) situées sur la partie droite du combiné.

Note: la fonction Extra volume n'est pas disponible lorsque vous utilisez le mode Mains libres.

Voir la durée d'un appel

Vous pouvez voir la durée d'un appel sur l'afficheur.

Utiliser un casque-micro (non fourni)

Il suffit de brancher le casque-micro dans la prise repérée par ( ) sur le côté droit du combiné. Cette embase peut servir également avec le collier à boucle d'induction NL100 (non fourni).

Désactiver le son

Pendant un appel, vous pouvez couper le microphone afin que votre correspondant ne puisse pas vous entendre.

Pour couper le son du microphone, il suffit d'appuyer sur (A). **Son dés.** appa-

raîtra sur l'afficheur.
Appuyez de nouveau sur (A) pour réactiver le microphone. Sur l'afficheur apparaîtra **Off**.

Activer/désactiver la sonnerie, uniquement combiné

Pour activer et désactiver la sonnerie, il suffit d'appuyer pendant quelques secondes sur (*).

Verrouiller et déverrouiller le clavier du combiné

Vous pouvez toujours répondre à des appels comme d'habitude lorsque le clavier est verrouillé.
Pour verrouiller le clavier, appuyez pendant 3 secondes sur (#). L'icône apparaîtra sur l'écran. Appuyez afin de déverrouiller le clavier puis maintenir de nouveau la touche (#) enfoncée durant 3 secondes.

Faire un appel interne

Note : les fonctions suivantes : Faire un appel interne, Transférer un appel externe en interne et Faire un appel en conférence ne sont disponibles qu'avec si vous avez enregistré un ou plusieurs combinés dans votre système téléphonique.

Si vous avez enregistré deux combinés ou plus pour la base, vous pouvez faire des appels internes entre ces combinés. Chaque combiné reçoit un numéro par-



ticulier lors de son enregistrement, par ex. HS1, HS2 etc. Ces appels sont gratuits.

1. Appuyez quelques instants sur ‹INT. L'écran affichera **Interne -.** Tapez le numéro d'appel interne du combiné que vous voulez appeler, par ex. 2 (pour appeler le Combiné 2).
2. Pour prendre l'appel sur le combiné appelé, appuyez sur .
3. Terminez l'appel en appuyant sur .

Transférer un appel externe en interne

1. Appuyez durant une conversation avec un interlocuteur externe sur la touche ‹INT ou la touche . Tapez le numéro d'appel interne du combiné auquel vous voulez transférer l'appel, par ex. 2 (pour appeler le Combiné 2).
2. Pour prendre l'appel sur le combiné appelé, appuyez sur .
3. Vous pouvez, à présent, faire savoir à votre interlocuteur interne que vous lui transférez un appel. Appuyez sur pour transférer l'appel.

Note : si personne ne prend l'appel que vous essayez de transférer, vous pouvez reprendre l'appel sur votre téléphone en appuyant sur Ⓐ .

Appels en conférence

1. Appuyez durant une conversation avec un interlocuteur externe sur la touche ‹INT ou la touche . Indiquez alors le numéro d'appel interne du téléphone que vous désirez composer, par exemple 2 (pour le combiné 2).

2. Pour prendre l'appel sur le combiné appelé, appuyez sur .
3. Dès que l'appel a été reçu sur l'autre combiné dont vous avez composé le numéro, appuyez sur B pour activer la conférence.
4. La conférence sera terminée lorsque vous appuierez sur .

Enregistrer un combiné

Vous devez enregistrer (inscrire) un combiné uniquement si le combiné a été désinscrit de la base ou si vous avez acheté un combiné sans la base. Vous pouvez enregistrer un maximum de 5 combinés sur la station de base.

Important : vérifiez que le combiné que vous allez inscrire est entièrement chargé avant de commencer son inscription.

Sur le combiné sans fil :

1. Appuyez sur A pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que **Maintenez Page à la Base** soit affiché.

Sur la base :

2. Appuyez sur pendant au moins 10 secondes jusqu'à ce que clignote la lampe de signalisation située sur la station de base.



Désinscrire un combiné

Vous pouvez désinscrire un combiné si vous avez trop de combinés inscrits sur votre système téléphonique ou si le combiné est défectueux et doit être remplacé.

IMPORTANT : Vous pouvez seulement désinscrire les autres combinés, pas le combiné que vous utilisez pour cette opération.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler le menu avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Enregistrement** soit surligné, puis appuyez sur (B).
   Puis appuyez sur pour surligner **Désinscrire** et appuyez sur (B).
3. Entrez le code NIP (NIP par défaut : 0000) et appuyez sur (B).
4. Entrez le numéro interne du combiné (par ex. 1) et appuyez sur (B) pour confirmer.

Trouver le combiné

Vous pouvez repérer un combiné manquant ou alerter l'utilisateur d'un combiné en envoyant une commande de bip depuis la base.

1. Appuyez sur sur la base et le ou les combinés émettront un bip.
2. Appuyez sur un bouton quelconque du ou des combinés pour arrêter le bip.

Panne de courant – Que faire ?

En cas de panne de courant, on ne peut pas appeler avec le téléphone. Tenez à votre disposition, en cas de nécessité, un téléphone filaire qui fonctionne sans alimentation électrique externe.

Utiliser le menu

Utiliser le menu

Les fonctions du répertoire sont expliquées à la page 42.
Les fonctions du répondeur automatique sont expliquées à la page 54.

Réglage prioritaire / par défaut

Si vous êtes l'utilisateur principal du téléphone, vous pouvez modifier les réglages dans le menu pour les mettre à votre convenance. Ce réglages sont mémorisés automatiquement chaque fois que vous téléphonez.

La fonction Profil utilisateur peut être utilisée par d'autres personnes du foyer dont les préférences pour le volume, l'extra volume et l'égaliseur seront également mémorisées et appliquées comme cela est indiqué ci-dessous.

Profils utilisateurs

Vous pouvez enregistrer 2 profils utilisateurs différents, chaque profil ayant des réglages différents pour les fonctions 'Volume', 'Extra volume' et 'Egaliseur'. Vous pouvez également personnaliser chaque profil en lui donnant un nom (11 lettres au maximum).

Changer le nom d'un profil

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur (B).





2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil 1 ou 2** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Nom** soit surligné, puis appuyez sur (B).
4. Appuyez sur (A) pour supprimer le nom courant.
5. Saisissez un nouveau nom (11 lettres au maximum) et appuyez sur (B).

Changer le volume du combiné pour un profil

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil 1 ou 2** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Volume** soit surligné, puis appuyez sur (B).
4. Le volume actuel (par ex. 1) est affiché sur l'écran.
5. Changez le niveau de volume à l'aide de ou , puis appuyez sur (B).

Changer le réglage d'Extra volume pour un profil

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil 1 ou 2** soit surli-

gné, puis appuyez sur B.

3. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Plus de vol** soit surligné, puis appuyez sur B.
4. Le réglage actuel d'Extra volume est affiché sur l'écran (c.-à-d. On ou Off).
5. Changez le réglage d'Extra volume à l'aide de ou , puis appuyez sur B.

Changer le réglage de tonalité (égaliseur) pour un profil

1. Ouvrez le menu en appuyant sur A, faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur B.
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil 1 ou 2** soit surligné, puis appuyez sur B.
3. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Egaliseur** soit surligné, puis appuyez sur B.
4. Le réglage actuel de la tonalité est affiché sur l'écran.
5. Changez le réglage de la tonalité à l'aide de ou , puis appuyez sur B.

Note : Appuyez sur pour remettre le combiné en veille.

Copier un profil

Vous pouvez facilement copier un profil dans un autre combiné PowerTel enregistré et compatible.






1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Profil 1 ou 2** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Copie** soit surligné, puis appuyez sur (B).
4. Faites défiler l'écran avec ‹INT ou R› jusqu'à ce que le combiné (par ex. 2, 3, 4 ou 5) sur lequel vous voulez copier le profil soit surligné, puis appuyez sur (B).
5. Sur le combiné sur lequel le profil sera copié : appuyez sur (B) pour confirmer. Ou appuyez sur (A) pour annuler.

Sélectionner le profil à utiliser

Si vous désirez utiliser des réglages de profil particuliers pour un appel, il vous faut, alors, utiliser le combiné comme écouteur- vous ne pouvez activer aucun profil en mode mains libres.
Si un appel est entrant, choisissez avant de prendre l'appel le profil désiré en appuyant, le cas échéant, plusieurs fois sur la touche « réglage du profil » située sur le côté su combiné. Le profil sera affiché sur l'écran.

S i vous voulez appeler quelqu'un, choisissez avant de composer le numéro le profil désiré en appuyant, le cas échéant, plusieurs fois sur la touche « réglage du profil » située sur le côté su combiné. Le profil sera affiché sur l'écran.

Note : si vous ne composez pas le numéro d'appel dans les 30 secondes après avoir sélectionné un profil, le profil sélectionné ne sera plus valable et les réglages par défaut du téléphone seront utilisés pour l'appel.

Changer la mélodie de la sonnerie du combiné

Vous pouvez choisir parmi 10 mélodies de sonnerie.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec [haut] ou [bas] jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. **Sonnerie** est surligné, appuyez sur (B).
3. Faites défiler l'écran avec [haut] ou [bas] jusqu'à ce que **Externe** ou **Interne** soit surligné, puis appuyez sur (B).
4. L'option actuelle pour la mélodie (par ex. 7 [Externe], 9 [Interne]) est affichée sur l'écran.
5. Changez la mélodie à l'aide de [haut] ou [bas], puis appuyez sur (B).

Changer le volume de la sonnerie du combiné

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume et Off (désactivé).

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec [haut] ou [bas] jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec [bas] jusqu'à ce que **Vol. sonnerie** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Le niveau actuel du volume (par ex. 5) est affiché sur l'écran.



4. Changez le volume de la sonnerie à l'aide de [haut] ou [bas], puis appuyez sur (B).

Changer le réglage de tonalité ('égaliseur')

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec [haut] ou [bas] jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec [haut] ou [bas] jusqu'à ce que **Egaliseur** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Le réglage actuel est affiché sur l'écran.
4. Changez le réglage de la tonalité à l'aide de [haut] ou [bas], puis appuyez sur (B).

Note : pour régler la tonalité tout en téléphonant, appuyez sur le bouton [bas] pour accéder au réglage de l'égaliseur.
Puis appuyez sur le bouton [haut] ou [bas] pour modifier le réglage qui apparaît sous la forme d'une barre mobile sur l'écran du combiné. Quittez ce mode en appuyant sur l'interrupteur de volume sur le côté du téléphone.

Extra volume en mémoire

Si cette fonction est sur « marche », cette fonction d'amplification sera pour toujours en marche. La lampe LED située sur le côté gauche du téléphone est allumée lors d'une communication et sur l'écran est affiché "**Extra vol.on**".
Vous pouvez éteindre la fonction d'amplification concernant la conversation en

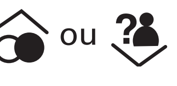
cours en appuyant sur la touche BOOST. Elle sera de vous en marche lors de la prochaine conversation.
Lorsque la fonction d'amplification est éteinte, vous pouvez la mettre en marche en appuyant sur la touche BOOST. Lors de la prochaine conversation, elle sera de nouveau éteinte.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Extra vol.on** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. L'option actuelle pour la mémoire d'extra volume (par ex. Off – désactivée) est affichée sur l'écran.
4. Changez l'option pour la mémoire d'extra volume à l'aide de ou , puis appuyez sur (B).

Changer le nom du combiné

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Nom combiné** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Appuyez sur (A) pour supprimer le nom courant.
4. Saisissez un nouveau nom (10 lettres au maximum) et appuyez sur (B).

Activer ou désactiver le bip des touches

1. Ouvrez le menu en appuyant sur A, faites défiler l’écran avec ou  jusqu’à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur B.
2. Faites défiler l’écran avec ou jusqu’à ce que **Bip touche** soit surligné, puis appuyez sur B.
3. L’option actuelle pour le clavier est affichée sur l’écran, c.-à-d. On ou Off.
4. Changez l’option pour le bip des touches à l’aide de ou , puis appuyez sur B.

Changer le contraste

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de contraste qui vous permettent de régler l’affichage avec le contraste que vous trouverez le plus facile à lire.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur A, faites défiler l’écran avec ou jusqu’à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur B.
2. Faites défiler l’écran avec ou jusqu’à ce que **Contraste** soit surligné, puis appuyez sur B.
3. Le niveau de contraste actuel (par ex. 3) est affiché sur l’écran.
4. Changez le niveau du contraste à l’aide de ou , puis appuyez sur B.

Activer ou désactiver la fonction Autotalk

Si la fonction Autotalk est activée sur le combiné, vous pouvez répondre directement à l’appel lorsque vous décrochez le combiné de son socle chargeur. Il

s'agit du réglage par défaut.

Dans le cas contraire, vous devrez appuyer sur le bouton pour répondre aux appels.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Autotalk** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. L'option actuelle pour cette fonction, par ex. On, est affichée sur l'écran.
4. Changez l'option pour Autotalk à l'aide de ou , puis appuyez sur (B).

Changer le temps du rétroéclairage

Vous pouvez choisir le nombre de secondes, à savoir 10, 20, 30 ou 40 secondes avant que le rétroéclairage ne s'éteigne.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Temps éclairage** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Le temps actuel du rétroéclairage (par ex. 10 s) est affiché sur l'écran.
4. Changez le réglage du temps de rétroéclairage à l'aide de ou , puis appuyez sur (B).



Activer ou désactiver le bip de confirmation

Il s'agit du bip qui retentit lorsque vous modifiez un réglage. Vous pouvez activer ou désactiver le bip.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Bip confirm.** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. L'option actuelle pour cette fonction, par ex. On, est affichée sur l'écran.
4. Changez l'option du bip de confirmation à l'aide de ou , puis appuyez sur (B).

Sélectionner la base

Vous pouvez utiliser cette fonction si le combiné est enregistré sur plus d'une base.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Sélect. base** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Le réglage actuel de la base (par ex. Auto ou Manuel) est affiché sur l'écran. Lorsque **Manuel** est en marche, vous pouvez choisir une des 4 stations de base maximum, sur laquelle vous voulez faire fonctionner le combiné.


4. Changez l'option de la base à l'aide de ou , puis appuyez sur B.

Changer la langue

Vous avez le choix entre 6 langues : Anglais, Allemand, Français, Espagnol, Italien et Néerlandais.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur A, faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Combiné** soit surligné et appuyez sur B.
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Langue** soit surligné, puis appuyez sur B.
3. La langue actuelle (par ex. Français) est affichée sur l'écran.
4. Changez la langue à l'aide de ou , puis appuyez sur B.

Changer la date et l'heure

1. Ouvrez le menu en appuyant sur A, faites défiler l'écran avec ou que **Temps** soit surligné et appuyez sur B.
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Jour & Heure** soit surligné, puis appuyez sur B.
3. Entrez le jour, le mois, l'année et l'heure (le combiné a une horloge de 24 heures) et appuyez sur B.

Changer le format d'affichage de l'horloge : 12 ou 24 heures

1. Ouvrez le menu en appuyant sur A, faites défiler l'écran avec ou



jusqu'à ce que **Temps** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec [icône] ou [icône] jusqu'à ce que **Format temps** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. L'option actuelle pour le format de l'heure (par ex. 24 h) est affichée sur l'écran.
4. Changez le format de l'heure à l'aide de [icône] ou [icône] pour surligner 12 ou 24 heures, puis appuyez sur (B).

Régler l'alarme

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec [icône] ou [icône] jusqu'à ce que **Temps** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec [icône] ou [icône] jusqu'à ce que **Régler alarme** soit surligné (l'alarme utilise un format d'heures sur 24 heures) et appuyez sur (B).
3. Entrez la période à laquelle vous voulez que l'alarme se déclenche : **Une fois**, **Quotidien**, du **Lundi à vendredi** ou **Off**, puis appuyez sur (B).
4. Réglez l'heure et appuyez sur la touche (B).
5. Choisissez une mélodie pour l'alarme et appuyez sur (B).

Afin de pouvoir désactiver une alarme, appuyez sur la touche (A) . Au moyen de la touche (B) , vous activerez la fonction snooze (fonction d'arrêt automatique). Cette fonction fera sonner 5 fois l'alarme à 5 minutes. Après ce temps, l'alarme sera coupée.

Réglages de la base

Changer la mélodie de la sonnerie pour la base

Vous pouvez choisir parmi 9 mélodies de sonnerie pour la base.



1. Ouvrez le menu en appuyant sur Ⓐ, faites défiler l'écran avec ou  jusqu'à ce que **Réglages base** soit surligné et appuyez sur .
2. **Sonnerie** est surligné, appuyez sur Ⓑ.
3. La mélodie de la sonnerie (par ex. 8) est affichée sur l'écran.
4. Changez la mélodie de la sonnerie à l'aide de ou , puis appuyez sur Ⓑ.

Changer le volume de la sonnerie pour la base

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume et Off (désactivé).

1. Ouvrez le menu en appuyant sur Ⓐ, faites défiler l'écran avec    jusqu'à ce que **Réglages base** soit surligné et appuyez sur Ⓑ.
2. Faites défiler l'écran avec jusqu'à ce que **Vol. sonnerie** soit surligné, puis appuyez sur Ⓑ.
3. Le niveau actuel du volume pour la sonnerie de la base (par ex. 5) est affiché sur l'écran.
4. Changez le volume de la sonnerie pour la base à l'aide de ou , puis appuyez sur Ⓑ.



Pour de plus amples informations sur le mode de numérotation, cf. la page 67.

Pour de plus amples informations sur le temps Flash, cf. la page 66.

Changer le code NIP du système

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Réglages base** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Système NIP** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. Entrez l'ancien code NIP et appuyez sur (B).
4. Il vous sera demandé d'entrer deux fois le nouveau code NIP, puis appuyez sur (B).

Rendez-vous

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 rendez-vous aux quels votre téléphone vous rappellera

1. Ouvrez le menu en appuyant sur la touche (A), allez au moyen de , le cas échéant de sur **Outils** et appuyez sur (B).
2. Allez au moyen de , le cas échéant de sur **Rendezvous** et appuyez sur (B).



3. Allez au moyen de , le cas échéant de sur **1**, **2**, **3**, **4** ou **5** et appuyez sur (B).
4. Allez au moyen de , le cas échéant de sur **Modifier** et appuyez sur (B).
5. Effacez les signes au moyen de la touche (A), donnez un nom au rendez-vous en utilisant le clavier et appuyez sur la touche (B).
6. Indiquez la date en utilisant le clavier et appuyez sur la touche (B).
7. Indiquez l'heure en utilisant le clavier et appuyez sur la touche (B).
8. Choisissez au moyen de la touche , le cas échéant de la touche une mélodie et appuyez sur la touche (B).

Afin de pouvoir transformer ou effacer un rendez-vous, sortez le du menu comme cela est décrit précédemment et entreprenez les modifications au moyen de l'option du menu Modifier ou effacez-le (option de menu : Effacer)

Chronomètre

Le chronomètre affiche des minutes et des secondes.

1. Ouvrez le menu en appuyant sur la touche (A), allez au moyen de , le cas



échéant de sur **Outils** et appuyez sur B.

2. Allez au moyen de , le cas échéant de sur **Chronomètre** et appuyez sur B.
3. Appuyez sur la touche B pour démarrer le chronomètre.
4. Appuyez sur la touche A pour arrêter le chronomètre.

Si vous avez arrêté le chronomètre, appuyez sur [Démar.] pour le remettre en marche pu sur [RAZ] pour le remettre à zéro.

Restaurer les réglages par défaut

Important : si vous restaurez les réglages par défaut, le répertoire, la liste des appels et la liste de rappel sont pas effacés.

1. Appuyez sur R pendant 10 secondes.
2. Appuyez sur B pour confirmer la restauration des réglages par défaut ou sur A pour annuler.

Utiliser le répertoire

Vous pouvez stocker, par ordre alphabétique, 200 noms et les numéros de téléphone associés dans le répertoire. Pour trouver rapidement un nom dans le répertoire, tapez tout simplement la première lettre du nom que vous avez stocké.

Note : chaque entrée dans le répertoire peut comporter 16 lettres pour le nom et 24 chiffres pour le numéro de téléphone.

Important : n'oubliez pas d'inscrire l'indicatif du pays (si nécessaire) pour chaque numéro de téléphone que vous entrez dans le répertoire.

Comment utiliser le clavier avec le répertoire

Les touches du clavier possèdent non seulement des chiffres mais aussi des lettres. Si vous appuyez sur une touche un certain nombre de fois, la touche affichera successivement tous les numéros et lettres qu'elle représente.

Les touches suivantes sont pratiques lorsque vous entrez des numéros de téléphone dans le répertoire :

- appuyez sur (1) pour créer un espace
- Saisissez avec les signes de ponctuation ou les caractères spéciaux (1) ou (0)
- appuyez sur (A) pour supprimer un numéro ou une lettre que vous avez saisi
- appuyez sur la touche (*) pour passer de lettre majuscule (par ex. ABC) à lettre minuscule (par ex. abc)

Note : pour saisir deux fois la même lettre, saisissez simplement la lettre, puis attendez que le curseur se soit déplacé derrière la lettre que vous avez saisie avant de saisir de nouveau la lettre.

Ajouter un nom et un numéro dans le répertoire

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur (B).
2. Appuyez sur (B). L'afficheur montrera **Ajouter entrée**, appuyez de nouveau sur (B).
3. Saisissez le nom que vous voulez enregistrer, puis appuyez sur (B).
4. Saisissez le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer, puis appuyez sur (B).
5. Faites défiler l'écran avec ou pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur (B).

Modifier une entrée du répertoire

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou pour trouver l'entrée que vous voulez modifier, puis appuyez sur (B).
3. L'afficheur montrera **Modifier entrée**, appuyez de nouveau sur (B).
4. Supprimez des caractères avec (A) et entrez-en de nouveau avec le clavier, puis appuyez sur (B).

5. Supprimez des chiffres avec A et entrez-en de nouveau avec le clavier, puis appuyez sur B.
6. Faites défiler l'écran avec ou pour choisir une mélodie de sonnerie pour cette entrée, puis appuyez sur B.

Effacer une entrée ou toutes les entrées du répertoire

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur B.
2. Faites défiler l'écran avec ou pour trouver l'entrée que vous voulez effacer ou bien surlignez une entrée quelconque si vous voulez effacer toutes les entrées du répertoire.
3. Appuyez sur pour afficher soit **Effacer entrée**, soit **Effacer tout** puis appuyez sur B.
4. Appuyez sur B pour confirmer ou sur A pour annuler.

Copie d'entrées du répertoire dans un autre combiné

Note : vous pouvez copier le répertoire dans un autre combiné uniquement si ce combiné est enregistré dans le système téléphonique. Voir page 24.

Il est facile de copier :

- une seule entrée (Copier)
- des entrées pas encore présentes sur le combiné (Copie annexe)
- toutes les entrées (Copie tout)



Important : lorsque vous copiez toutes les entrées dans un combiné, toutes les entrées déjà présentes dans le combiné seront supprimées. Pour éviter cela, vous pouvez utiliser la fonction Copie annexe.

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur B.
2. Faites défiler l'écran avec ou pour trouver la ou les entrées que voulez copier, puis appuyez sur B.
3. Faites défiler l'écran avec pour sélectionner **Copie entrée**, **Copie annexe** ou **Copie tout**, puis appuyez sur B.
4. Faites défiler l'écran av INT ou R pour surligner le numéro du combiné vers lequel vous voulez effectuer la copie (par ex. 2 pour le Combiné 2) puis appuyez sur B pour confirmer.
5. Décrochez le combiné vers lequel vous voulez copier les entrées et appuyez sur B.

Utiliser la mémoire de numérotation rapide

Vous pouvez assigner un nom (max. 16 lettres) et un numéro de téléphone (max. 24 chiffres) à chaque bouton de numérotation rapide : ①, ② et ③.

Assigner un nom et un numéro pour la numérotation rapide

1. Choisissez le bouton de numérotation rapide auquel vous voulez assigner un nom et un numéro en appuyant sur ①, ② ou ③.
2. Appuyez sur Ⓑ. L'afficheur montrera **Ajouter entrée**, appuyez de nouveau sur Ⓑ.
3. Au clavier, saisissez le nom que vous voulez assigner, puis appuyez sur Ⓑ.
4. Saisissez le numéro de téléphone que vous voulez assigner, puis appuyez sur Ⓑ.
5. Faites défiler l'écran avec ou pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur Ⓑ. Sur l'écran apparaîtra **Mémorisé**.

Modifier une entrée de numérotation rapide

1. Choisissez l'entrée que vous voulez modifier en appuyant sur ①, ② ou ③.
2. Appuyez sur Ⓑ. L'afficheur montrera **Modifier entrée**, appuyez de nouveau sur Ⓑ.



3. Supprimez des caractères avec (A) et entrez-en de nouveau avec le clavier, puis appuyez sur (B).
4. Supprimez des chiffres avec (A) et entrez-en de nouveau avec le clavier, puis appuyez sur (B).
5. Faites défiler l'écran avec [haut] ou [bas] pour choisir une mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur (B). Sur l'écran apparaîtra **Mémorisé**.

Effacer une entrée de numérotation rapide

1. Choisissez l'entrée que vous voulez effacer en appuyant sur (1), (2) ou (3).
2. Appuyez sur (B). Appuyez sur [bas] pour surligner **Effacer entrée**, puis appuyez sur (B).
3. L'afficheur montrera **Effacer entrée?** Appuyez sur (B) pour confirmer ou sur (A) pour annuler.

Utiliser la liste des appels

Note : vous devez avoir souscrit un service d'affichage du numéro de l'appelant (CLIP) auprès de votre opérateur téléphonique pour que cette fonction soit opérationnelle. Ce service peut être payant. Vous obtiendrez d'autres informations auprès de votre opérateur téléphonique.

Le numéro de téléphone des appelants devrait apparaître dans la liste des appels. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, c'est son nom qui apparaîtra sur l'écran au lieu de son numéro. La liste des appels peut contenir au total 30 appels reçus (16 lettres par nom et 23 chiffres par numéro). Le numéro des nouveaux appels reçus sera affiché sur l'écran et l'icône clignotera. Si un appelant a masqué son numéro de téléphone ou ne l'a pas transmis pour d'autres raisons, alors celui-ci ne peut pas être récupéré dans la liste d'appels.

Vous ouvrez la liste des appels en appuyant sur le bouton . Appuyez tout simplement sur ou pour faire défiler la liste. Appuyez sur R pour afficher plus d'informations comprenant la date et l'heure de l'appel.

Enregistrer des numéros de la liste des appels dans le répertoire

Il est facile d'enregistrer des numéros d'appel reçus dans le répertoire.

1. Appuyez sur pour ouvrir la liste des appels sur l'appel le plus récent.
2. Faites défiler l'écran avec ou pour trouver l'entrée que vous voulez enregistrer, puis appuyez sur (B).
3. L'afficheur montrera **Mémo.Nu**, appuyez sur (B).
4. Au clavier, saisissez un nom pour ce numéro enregistré, puis appuyez sur (B).
5. Modifiez le numéro pour ce nom, si nécessaire, puis appuyez sur (B).
6. Faites défiler l'écran avec ou pour choisir la mélodie de sonnerie pour ce nom et ce numéro, puis appuyez sur (B).

Enregistrer des entrées de la liste d'appels sur la touche de composition rapide.

Les numéros d'appels téléphoniques saisis dans la liste d'appels peuvent être directement enregistrés sur une touche de composition rapide.

1. Appuyez sur la touche , afin d'ouvrir la liste d'appels lors d'une nouvelle entrée.
2. Allez au moyen de la touche , le cas échéant de la touche sur l'entrée à enregistrer et appuyez sur la touche (B).
3. Allez au moyen de la touche sur **Enreg. mém. 1 / 2 / 3** et appuyez sur la touche (B).
4. La démarche à poursuivre correspond à ce qui a été précédemment décrit

sous le nom de „ Classez des entrées à partir de la liste d'appels dans le répertoire ».

Effacer un seul appel de la liste des appels

1. Appuyez sur pour ouvrir la liste des appels sur l'appel le plus récent.
2. Faites défiler l'écran avec ou pour trouver l'appel que vous voulez effacer dans la liste, puis appuyez sur B.
3. Faites défiler l'écran avec jusqu'à ce que **Effacer** soit surligné.
4. Appuyez sur B pour confirmer ou sur A pour annuler.

Supprimer tous les appels de la liste des appels

1. Appuyez sur pour ouvrir la liste des appels sur l'appel le plus récent, puis appuyez sur B.
2. Faites défiler l'écran avec jusqu'à ce que **Effacer Tout** soit surligné, puis appuyez sur B.
3. L'afficheur montrera **Effacer appels?**. Appuyez sur B pour confirmer ou sur A pour annuler.

Utiliser le répondeur automatique

Utiliser le répondeur automatique

Après la configuration du système téléphonique, suivez ces étapes simples pour installer le répondeur automatique à l'aide de la base filaire.

Activer ou désactiver le répondeur automatique

Il suffit d'appuyer sur ⏻/■ sur la base pour activer ou désactiver le répondeur automatique. Le mode de réponse actuel sera annoncé.

Le compteur de message ainsi que le voyant blanc sur la base clignotent lorsque de nouveaux messages sont reçus. Le compteur de messages indique également le nombre de messages que vous avez.

Prendre la communication depuis le répondeur automatique

Si le répondeur automatique a déjà réceptionné une communication et vous entendez le message de l'appelant, vous pouvez prendre la communication.

Appuyez sur (A) pour prendre la communication.

Définir la langue pour le répondeur automatique

ous avez le choix entre 6 langues disponibles avec le répondeur automatique : Anglais, Allemand, Français, Italienne, Espagnole et Hollandaise.

1. Appuyez et maintenez enfoncé ◀◀ sur la base pendant 10 secondes jusqu'à ce que deux lettres apparaissent dans l'afficheur du compteur de messages sur la base.
2. Par exemple, **En** = Anglais, **Fr** = Français et **dE** = Allemand. Répétez le point 1 jusqu'à ce que la langue souhaitée soit affichée.

Régler le volume du haut-parleur de la base

Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur de la base à l'aide des boutons ▼− ▲+ sur la base. Le niveau du volume est affiché sur le compteur de message de la base, par ex. **L1 … L5**.

Définir le mode de réponse

Trois modes de réponse sont disponibles : Répondre & Enregistrer, (seulement) Répondre ou Pas répondre. Si vous choisissez seulement Répondre pour le mode de réponse, les appelants ne pourront pas laisser un message.

1. Activez le répondeur automatique en appuyant sur ⏻/■ sur la base.
2. Pour changer le mode entre Répond & Enr, Seul.répond ou Pas répondre, appuyez sur ⏻/■ pendant quelques secondes.

Enregistrer votre message d'accueil

Vous pouvez remplacer le message d'accueil par défaut par votre propre message. La durée de votre message d'accueil doit être inférieure à 2 minutes.

1. Appuyez sur [●▶] sur la base pendant quelques secondes, puis enregistrez votre message après le bip. Le symbole **oG** sera affiché sur le compteur de messages de la base durant l'enregistrement.
2. Appuyez sur [⏻/■] pour arrêter l'enregistrement. Vous entendrez votre message d'accueil tandis que **o1** sera affiché dans le compteur de message.

Note : pour réactiver le message de réponse par défaut, il suffit d'appuyer sur [⊗] et de le maintenir enfoncé pendant que votre message d'accueil est lu.

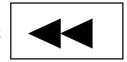
Vérifier votre message d'accueil

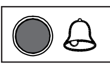
1. Appuyez sur [●▶] pour entendre votre message d'accueil courant.

Définir le délai avant de répondre

Vous pouvez choisir soit le nombre de sonneries avant que le répondeur automatique réponde à un appel entrant (2-9 sonneries), soit le mode Economie. Le mode Economie permet d'économiser le coût d'un appel lorsque vous ap-

pelez d'un autre téléphone pour écouter vos messages : si le répondeur automatique répond au bout de 2 sonneries, vous avez de nouveaux messages, s'il répond au bout de 5 sonneries, vous n'avez pas de nouveaux messages. Par conséquent, raccrochez après 3 sonneries puisque vous savez que vous n'avez pas de nouveaux messages et cet appel ne vous sera pas facturé.

1. Appuyez pendant quelques secondes sur le bouton (situé sous la base). Le réglage courant pour le délai avant de répondre sera annoncé et également affiché sur le compteur de messages de la base, par ex. **r3** ou **tS** (pour Eco. taxes).
2. Choisissez le nombre de sonneries voulu (2 à 9) ou Eco. taxes avec  ou 

, puis appuyez sur  pour confirmer.

Régler la date et l'heure

1. Appuyez sur le bouton pendant quelques secondes.
2. Choisissez un jour de la semaine avec les boutons ou MEMO, puis appuyez sur pour confirmer.
3. Choisissez les heures avec les boutons ou MEMO, elles seront

également affichées sur le compteur de messages de la base. Appuyez sur [⏲] pour confirmer.

4. Choisissez les minutes avec les boutons [◀◀] ou [▶▶ MEMO], elles seront également affichées sur le compteur de messages de la base. Appuyez sur [⏲] pour confirmer.

Vérifier la date et l'heure

1. Appuyez sur [⏲]. La date et l'heure courantes sont annoncées.

Enregistrer un mémo

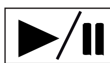
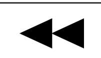
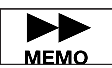
Vous pouvez enregistrer des messages mémos pour vous-mêmes ou d'autres personnes de votre foyer qui pourront les écouter comme des messages normaux.

1. Appuyez sur [▶▶ MEMO] pendant quelques secondes.
2. Enregistrez votre mémo après le bip. Le compteur de messages affichera **-r** durant l'enregistrement.
3. Appuyez sur [⏻/■] pour mettre fin à l'enregistrement. Le voyant blanc et le compteur de messages de la base clignoteront, et le compteur s'augmentera d'une unité, par ex. **01**.

Ecouter vos messages ou mémos avec les boutons de la base

La lecture se fera dans l'ordre dans lequel les messages ou mémos ont été reçus. Les nouveaux messages seront lus avant les anciens. La date et l'heure de chaque message ou mémo sont annoncées avant chaque lecture.

Voici quelques fonctions bien utiles du répondeur automatique :

- lecture ou pause, appuyez sur 
- arrêt, appuyez sur 
- retour en arrière, appuyez sur 
- avance rapide, appuyez sur 

Effacer un seul message ou mémo avec la base

1. Appuyez sur ▶/❚❚ pour écouter le message ou le mémo que vous voulez effacer.
2. Appuyez sur ⊗ pendant quelques secondes durant la lecture du message ou mémo pour l'effacer.

Effacer tous les anciennes messages et mémos avec la base

1. Appuyez sur ⊗ pendant quelques secondes lorsqu'aucun message n'est lu.
2. Appuyez sur ⊗ pour confirmer. Le compteur de messages affiche **dL** pour confirmer l'effacement.

Ecouter des messages ou mémos avec le combiné

1. Ouvrez le menu du répondeur automatique avec (A).
2. **Répondeur** est affiché, appuyez sur (B).
3. Faites défiler l'écran avec ou pour afficher soit **Lire nouv.mess** ou **Lire ts mess.**, puis appuyez sur (B).
4. Appuyez sur pour remettre le combiné en veille.

Mémoire pleine

Le répondeur automatique annoncera lorsque sa mémoire est pleine, arrêtera automatiquement d'enregistrer les messages et passera automatiquement en mode (seulement) Répondre. Vous devrez alors effacer des messages ou des mémos avant que le répondeur automatique puisse enregistrer de nouveaux messages.

Accès à distance au répondeur automatique

Lorsque vous n'êtes pas chez vous, vous pouvez appeler votre répondeur automatique pour écouter les messages à l'aide de la plupart des téléphones modernes, y compris des téléphones portables.

Vous devez utiliser un code NIP pour avoir accès à votre répondeur automatique. Le code par défaut est 000, mais par souci de sécurité, il est recommandé de le changer.

Changer le code NIP

1. Appuyez pendant quelques secondes sur le bouton PIN (situé sous la base). Le code NIP courant 3 chiffres sera annoncé et il vous sera demandé d'entrer le premier nouveau chiffre. Vous pouvez choisir un chiffre entre 0 et 9.
2. Choisissez le nouveau premier chiffre avec les boutons ◀◀ ou ▶▶ MEMO, les chiffres seront également affichés sur le compteur de messages de la base. Appuyez sur PIN pour confirmer.
3. Répétez les étapes précédentes pour les 2e et 3e nouveaux chiffres.
4. Votre nouveau code de sécurité NIP sera annoncé après la confirmation du 3e chiffre.

Appuyez sur la touche ⏻/■ à tout moment pour quitter le mode de changement du code NIP et retourner en veille. Le code NIP restera inchangé.

Appeler pour gérer vos messages

1. Composez votre propre numéro de téléphone sur le téléphone hors de chez vous et attendez jusqu'à ce que le répondeur automatique prenne l'appel.
2. Appuyez trois fois sur *, puis tapez votre NIP à 3 chiffres après l'invite vocale.
3. Vous avez la possibilité de gérer vos messages à l'aide du clavier (cf. les commandes à distance ci-dessous).

Note : si vous faites trois erreurs consécutives en entrant votre code NIP, le répondeur automatique raccrochera et vous devrez le rappeler et faire un nouvel essai.

Guide des commandes à distance

Lorsque vous écoutez vos messages depuis un téléphone distant, vous pouvez effectuer les différentes actions suivantes en appuyant sur les chiffres indiqués :

Revenir en arrière, appuyez sur **1.**

Lecture ou **Pause**, appuyez sur **2.**

Avance rapide, appuyez sur **3.**

Ecouter le message d'accueil (OGM), appuyez sur **4.**

Enregistrer le message d'accueil (OGM), appuyez sur **5.**

Pour mettre fin au message, appuyez sur **6.**

Arrêt, appuyez sur **6.**

Effacer le message courant, appuyez sur **7.**

Désactiver le répondeur automatique, appuyez sur **8.**

Activer le répondeur automatique pour enregistrer des messages, appuyez sur **9.**

Effacer tous les anciens messages, appuyez sur **0.**

Enregistrer un mémo, appuyez sur **#.** Pour mettre fin au mémo, appuyez sur **6.**

Utiliser un central privé

Utiliser un central privé

Si le téléphone est connecté à un central (par ex. vous devez composer le 9 pour obtenir une ligne externe), vous pouvez transférer des appels et utiliser le rétroappel à l'aide du bouton R. Vous devrez faire des essais avec le central pour trouver la temporisation nécessaire pour ce dernier. Vous pouvez choisir entre deux temporisations Flash : 100 ms (Court) et 300 ms (Long).

Configurer le temps Flash

1. Ouvrez le menu en appuyant sur (A), faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Réglages base** soit surligné et appuyez sur (B).
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Flash** soit surligné, puis appuyez sur (B).
3. L'option actuelle pour cette fonction, par ex. Court, est affichée.
4. Choisissez le temps Flash que vous voulez (Court ou Long) avec ou , puis appuyez sur (B).

Insérer une pause de numérotation

Si vous devez composer un numéro pour obtenir une ligne externe et que la connexion à cette ligne prend un certain temps, vous pouvez insérer une pause afin de ne pas devoir attendre la tonalité d'invitation à numéroter.

Pour insérer une pause de numérotation avec le combiné sans fil, entrez tout

simplement le numéro que vous composez habituellement pour obtenir la ligne externe et appuyez ensuite sur 0 pendant 2 secondes. Un **P** sur l'afficheur indiquera que la pause de numérotation est active.

Note : vous pouvez également insérer une pause de numérotation dans un numéro de téléphone dans votre répertoire.

Utiliser des services complémentaires

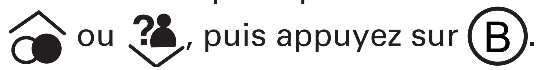
Votre téléphone prend en charge des services tels que la mise en attente d'appels ou les appels en conférence. Veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques pour obtenir de plus amples informations sur ces services.

Configurer le mode de numérotation

Deux modes de numérotation sont disponibles : tonalités multifréquentielles et impulsions décimales. L'option par défaut est TON et correspond à l'option correcte pour l'Europe.

Changer le mode de numérotation

1. Ouvrez le menu en appuyant sur A, faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Réglages base** soit surligné et appuyez sur B.
2. Faites défiler l'écran avec ou jusqu'à ce que **Mode sélect.** soit surligné, puis appuyez sur B.

3. L’option actuelle pour le mode de numérotation, par ex. Ton, est affichée sur l’écran.
4. Choisissez l’option pour le mode de numérotation (Ton ou Impulsion) avec


Aide et assistance

Aide et assistance

Si vous avez des problèmes avec votre appareil, contrôlez d'abord les remarques suivantes. En cas de problèmes techniques, vous pouvez contacter notre ligne directe de service au numéro de tél. 0826 805 674. Si vous avez des droits de garantie, adressez–vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Certains problèmes peuvent être résolus simplement en interrompant l'alimentation électrique du système téléphonique. Pour cela, il faut couper l'alimentation de la station de base principale et retirer les batteries dans le combiné sans fil pendant environ 20 minutes. Après ce temps, on peut remettre sous tension la base et réinsérer les batteries afin de déterminer si cette intervention a résolu le problème.

Guide de résolution de problèmes

Aucun n'appel n'est possible

1. Assurez-vous que le cordon téléphonique est correctement branché. Son branchement est correct, il peut y avoir un défaut. Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le téléphone.
2. Vérifiez si la fiche secteur est bien branchée et de plus à une prise secteur murale sous tension.
3. Vérifiez que vous n'êtes pas trop loin du socle chargeur (dans des conditions idéales, il devrait fonctionner jusqu'à une distance de 300 mètres à l'extérieur et de 50 mètres à l'intérieur).
4. Essayez la ligne téléphonique et la prise à l'aide d'un autre téléphone.

La communication disparaît

1. Vérifiez que vous n'êtes pas trop loin du socle chargeur (dans des conditions idéales, le combiné devrait fonctionner jusqu'à une distance de 300 mètres à l'extérieur et de 50 mètres à l'intérieur).
2. Le socle chargeur peut ne pas être placé à une position idéale, envisagez de le déplacer.

Le combiné s'éteint tout seul

1. Il se peut qu'il doive être rechargé. Pour que le combiné puisse se charger complètement, placez-le sur son socle chargeur pendant au moins 16 heures (assurez-vous que le socle est bien branché sur le secteur !).
2. Remplacez les batteries rechargeables. Les nouvelles batteries doivent être du même type que celles fournies avec le combiné.

Le système téléphonique ne répond pas

Restaurer les réglages par défaut. Voir la page 43.

L'affichage du numéro de l'appelant (CLIP) ne fonctionne pas

1. Vérifiez que vous disposez de ce service sur votre ligne téléphonique. Veuillez contactez votre fournisseur de services téléphoniques.
2. L'appelant a peut être refusé que son numéro de téléphone soit affiché.

Le combiné ou la base ne sonne pas

Vérifiez si la sonnerie est activée. Voir les pages 22, 32 et 40.

Bruit de ronflement sur la radio, la TV ou l'ordinateur
Nous vous recommandons de laisser une distance d'au moins un mètre entre un appareil électrique et les combinés sans fil.

Il y a des perturbations dans l'écouteur et/ou la connexion à l'Internet est très lente lors de l'utilisation du téléphone

Vous devez brancher le téléphone à la prise murale téléphonique par le biais d'un filtre séparateur ADSL si vous avez une ligne téléphonique large bande (ADSL).

Le répondeur automatique n'enregistre pas de messages ou de mémos
1. Vérifiez que le répondeur automatique est activé.
2. Il se peut que la mémoire de messages soit pleine. Voir la page 60.

L'accès à distance ne fonctionne pas
1. Vérifiez que vous utilisez le bon code NIP. Voir la page 61.
2. Pour cette fonction, vous devez employer un téléphone à touches.

Le voyant rouge sur la base clignote en permanence
Le répondeur automatique contient un ou plusieurs nouveaux messages. Appuyez sur le bouton ▶/II pour les écouter et le clignotement s'arrêtera.

Informations générales

Informations sur la sécurité

Veuillez lire avec attention ce Mode d’emploi.

Utilisation conforme

Ce téléphone analogique est destiné à la connexion à un réseau public de communication ou à une installation autorisée de téléphonie privée. Tout autre utilisation est considérée comme un usage non conforme. Toute modification ou reconstruction non autorisée est interdite. Ne pas ouvrir l’appareil et ne pas essayer de le réparer par soi-même.

Emplacement approprié pour le téléphone

Assurez-vous que le téléphone :

- est placé sur une surface sèche, plate et stable
- ne présente pas un danger de trébucher à cause de son cordon secteur
- n’est pas caché par un meuble
- est placé à au moins 1 mètre d’autres appareils électriques
- n’est pas exposé à des fumées, des poussières, des vibrations, des produits chimiques, à l’humidité, la chaleur et la lumière directe du soleil.

Alimentation électrique

Important : utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec le PowerTel 780.

Une panne de courant peut endommager le téléphone et l'équipement. Il n'est plus possible de faire des appels avec ce téléphone en cas de panne de courant. Vous devez trouver d'autres solutions pour accéder aux services d'urgence.

Adaptateur secteur économiseur d'énergie



L'adaptateur secteur fourni avec le téléphone satisfait aux exigences en matière d'écoconception de l'Union Européenne (directive 2005/32/EG). Ainsi, sa consommation d'énergie est considérablement plus faible, aussi bien en mode de fonctionnement qu'en mode de non fonctionnement, en comparaison avec l'adaptateur secteur conçu précédemment.

Equipement médical

Ne pas utiliser le téléphone :

- à proximité d'équipements médicaux d'urgence ou de soins intensifs
- durant un orage électrique

Si vous portez un stimulateur cardiaque, il est recommandé que vous consultiez un spécialiste médical ou votre médecin avant d'employer ce produit.

Batteries rechargeables

Ne jetez pas les batteries au feu ni dans de l'eau.

Compatibilité avec une aide auditive

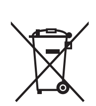
Ce téléphone fonctionne avec la plupart des aides auditives du commerce. Toutefois, étant donné la grande variété d’aides auditives disponibles, nous ne pouvons pas garantir que ce téléphone fonctionnera intégralement avec toute aide auditive.

Important : ce téléphone peut produire des sons très forts lorsque Extra volume est activé. Veillez en tenir compte si le combiné est utilisé par d’autres personnes.

Élimination des déchets



Si vous souhaitez éliminer votre appareil, apportez-le au centre de collecte de votre commune en charge de l’élimination des déchets (par exemple : déchetterie). Selon la loi sur les appareils électriques et électroniques, les propriétaires d’appareils usagés sont dans l’obligation de séparer les vieux appareils électriques et électroniques et les autres déchets. Le symbole ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter l’appareil dans les ordures ménagères !



Mise en danger de la santé et de l’environnement par les accumulateurs et les piles ! Ne pas ouvrir, endommager, ingérer les accumulateurs et les piles ou les laisser accéder à l’environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.

Vous êtes dans l’obligation d’éliminer en toute sécurité les accumulateurs et les piles dans le commerce distributeur de piles ainsi qu’auprès de centres de collecte compétents, qui mettent des bacs correspondants à votre disposition. L’élimination des déchets est gra-

tuite. Les symboles ci-après signifient que vous ne devez en aucun cas jeter les accumulateurs et les piles dans les ordures ménagères et ceux-ci doivent être recyclés via des centres de collecte.
Les matériaux d'emballage sont à éliminer selon les consignes locales.



Caractéristiques techniques

Norme	DECT[1] GAP[2]
Alimentation électrique (station de base)	entrée : 100-240V 50/60Hz sortie : 6VDC 800mA
Portée	300 m environ à l'extérieur 50 m environ à l'intérieur
Autonomie en veille	jusqu'à 100 heures
Autonomie maxi en service	jusqu'à 10 heures
Volume maximum	+40 décibels (Déformation < 1,5 %)
Batteries rechargeables	AAA 1,2V 750mAh NiMH
Mode de numérotation	Tonalités (DTMF) / Impulsions décimales
Temps flash (Rappel)	Court (100 ms) / Long (300 ms)
Température ambiante optimale	0° à 45°
Humidité relative optimale	20 % à 80 %
Fonction Flash	100, 300 ms

[1] DECT : Digital Enhanced Cordless Telecommunication = norme pour les téléphones sans fil.

[2] GAP : Generic Access Profile = norme pour l'intercompatibilité de combinés et de stations de base provenant de différents fabricants.

Réglages usine

Pour restaurer les réglages usine ou par défaut, voir la page 43.

Réglages par défaut du combiné sans fil

Langue	Français
Nom du combiné	POWERTEL
Mélodies de sonnerie (externe)	7
Mélodies de sonnerie (interne)	9
Volumes de sonnerie	5
Mélodies de sonnerie de la base	3
Volumes de sonnerie de la base	3
Bip des touches	Activé
Autotalk	Activé
Contraste	3
Durée du rétroéclairage	10 sec.
Volume en mémoire	désactivé
Temps Flash (Rappel)	Court
Mode de numérotation	Tonalités
Code NIP	0000

Répondeur automatique (n'est pas réinitialisé)

Langue	Français
Mode de réponse	Répondre et enregistrer
Code NIP pour l'accès à distance	000
Délai avant de répondre	3
Format de l'heure	24 Heures

Entretien et Garantie

Entretien

- Nettoyez les surfaces des appareils avec un chiffon doux, non pelucheux.
- N'employez jamais d'agents nettoyants ni de solvants.

Garantie

Les appareils AMPLICOMMS sont fabriqués et testés conformément aux techniques de production les plus récentes. La mise en oeuvre de matériaux choisis avec minutie et de technologies sophistiquées garantit un fonctionnement sans problème et une durée de vie prolongée. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas lorsque la cause du dysfonctionnement de l'appareil est dû à l'opérateur du réseau téléphonique ou à tout système d'autocommutateur privé interposé. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas aux batteries rechargeables ni aux blocs d'accumulateurs utilisés dans les produits. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat.
Tous les désagréments résultant de défauts des matériaux de fabrication se produisant pendant la période de garantie seront résolus gratuitement. Les droits de réclamation conformément aux termes de la garantie sont annulés après l'intervention par l'acheteur ou des tierces parties. Les dommages résultant d'un mauvais usage ou fonctionnement, d'un positionnement ou d'un stockage inappropriés, un branchement ou une installation déficients, les impondérables ou tout autre évènement extérieur ne sont pas couverts par les termes de la garantie.

En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer ou remplacer les parties défectueuses ou de fournir un appareil de rechange. Les appareils ou les pièces de rechange sont de notre propriété.
Les droits à une compensation en cas de dommage sont exclus en l'absence de preuve ou d'intention ou de négligence flagrante par le fabricant.
Si votre appareil montre des signes de défaillance pendant la période de garantie, veuillez le renvoyer au point de vente dans lequel vous avez acheté l'appareil AMPLICOMMS accompagné du bon d'achat. Les droits de réclamation conformément à la garantie dans le cadre de cet accord doivent exclusivement être certifiés pour ce qui est du point de vente.
Deux ans après l'achat et le transfert de nos produits, les réclamations dans la garantie ne peuvent plus être présentées.

Déclaration de conformité

Cet appareil est conforme aux spécifications stipulées dans la directive européenne :
la directive 1999/5 EU sur les appareils radio et les équipements de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.
La conformité avec la directive susmentionnée est confirmée par le symbole CE figurant sur l'appareil.
Pour lire la déclaration de conformité dans son intégralité, veuillez vous reporter au téléchargement gratuit sur notre site Internet **www.amplicomms.com**

Index

A

B

C

D

E

F







Distribué par : Audioline GmbH, D-41460 Neuss
05/12 – ISSUE 1.1

